

PRESS RELEASE

SUMMARY

ARCHITECTURAL CONCEPT	5
CREATIVE TANDEM FRANKLIN AZZI AND SERGE RUFFIEUX	9
AXONOMETRY	11
PLAN	16
FURNITURE	22
MATERIALS	24
TECHNICAL SHEET	29
FRANKLIN AZZI	35
SERGE RUFFIEUX	39
ICONOGRAPHY AVAILABLE TO THE PRESS PORTRAITS, UZES AGENCY PHOTOGRAPHS PERSPECTIVES CRAPHIC DOCUMENTS	40



Faithful to his passion for creative encounters and collaborations, Franklin Azzi has united his vision with that of fashion designer Serge Ruffieux to establish a new architectural concept for Chinese ready-to-wear label EP YAYING.

Reflecting the approach of the iconic label in the revival of luxury goods and Chinese heritage — the name EP YAYING means 'pledge of quality' — the two Parisian creatives appropriated Oriental cultural references and skills to define a new contemporary aesthetic.

Their creative tandem has given rise to a program of spaces dedicated to experiencing and strolling, which, from Shanghai to New York, cultivates oxymoron in every detail. The raw beauty of the materials, such as jade and concrete, combines with the elegance of lacquer work and embroidery. Between the association of rough and smooth surfaces, matte and gloss colors, the traditional mixing of materials of Chinese craftsmanship, the boutiques reveal their singularity in a play of contrasts between stark simplicity and maximalism. The collections of fashion and accessories are displayed around a graphic grid structure of black metal tubes, in which slabs of rough stones of different shapes and colors are suspended or held up, like an interior landscape reinforcing the impression of poetic antithesis between the different elements.

The architecture of the boutiques, whether within a new building or an existing one, such as the old colonial house entirely renovated in Shanghai, favors transparency, opening to the outside, and integrating nature. The fashion label's spaces merge with public space in a principle of fluid sophistication.

From floor to ceiling, via the furniture and changing rooms designed as transition and exhibition spaces in dialogue with the overall scheme, Franklin Azzi and Serge Ruffieux have designed an unusual voyage, composed of aesthetic and sensorial resonances.

A means for architect and fashion designer to bring modernity and craftsmanship into dialogue in an original approach that sees each new EP YAYING boutique as venue in its own right.





SERGE RUFFIEUX - FRANKLIN AZZI © NOËL MANALILI

Joint interview with architect Franklin Azzi and fashion designer Serge Ruffieux.

Franklin Azzi and Serge Ruffieux, how did you come to work together on the architectural concept for EP YAYING? F.A: Indeed, according to level or space, we juxtaposed maximalist with minimalist. The cross-fertilisation of these two worlds creates an unusual

S.R: I was working with EP YAYING, which means 'pledge of quality' in Chinese, on rethinking the architectural concept of its boutiques worldwide. The company's founders, who are collectors with a keen eye for art and architecture, wanted to roll out the label internationally. As a fashion designer, I have always had a taste for design and architecture. For this project I wanted to work in tandem with a strong personality in contemporary architecture. During a trip to Los Angeles, I discovered the boutique that Franklin Azzi had designed for Isabel Marant. The feel of the place made an impression on me. I immediately felt that it had a powerful resonance with my creative approach.

F.A: When Serge Ruffieux proposed this collaboration, I immediately felt that it was a fantastic opportunity to continue the dialogue begun with several other figures from the world of fashion, such as Christophe Lemaire, Bali Barret and Isabel Marant. Fashion is a world that has always inspired me. I love the idea of generational creative association, with sampling as the shared culture. I see Serge Ruffieux as part of the new generation of fashion designer. Generally speaking, in my work as an architect I cultivate the idea of collaborative creation, fed by different visions and skills. This project was written as a duet. Serge brought his talent as a fashion designer to our architectural skills at the meeting point of creative disciplines.

What are the main ideas that you wanted to express through this new concept of boutiques?

S.R: At the heart of our project is an idea of contrasts and counterpoints. We wanted to create powerful visual and experiential rhythms in the space. Solids and voids combine, colour alternates with whiteness, raw materials such as concrete contrast with the refinement of fabric and embroidery. These choices form constructive oppositions that resonate with the space, bringing it alive and giving it its singularity.

F.A: Indeed, according to level or space, we juxtaposed maximalist with minimalist. The cross-fertilisation of these two worlds creates an unusual vision, a sort of duality that characterizes the spaces. We also worked contextually on the spatial sequencing in order to make each boutique a unique venue. In Shanghai, we restored an old house and integrated the garden at the centre of the building so as to create an unusual place, with no defined destination, like an extension to the city's public space. We consciously distanced ourselves from the traditional idea of the boutique, giving the site a real identity.

What elements of Asian culture did you appropriate for the project?

S.R: We endeavoured to use Chinese materials, techniques and skills, reinterpreting them in our own language of Western designers. So jade is used as a base for displaying accessories. The gloss of lacquer is projected onto matte plaster walls. Traditional embroidery, in which EP YAYING is skillful, decorates the curtains of changing rooms, which can in turn be used as exhibition spaces. We combined our European aesthetic with certain timeless Asian traditions to tease out a new style, suitable for the label's international roll-out.

You finalised this project during the year 2020 without being able to go to China. Did working remotely change your design process?

F.A: Thanks to technical facilities, we were able to complete the project, from Paris, without our vision being altered. We were supported by the quality and rapidity of the Chinese teams, who executed our drawings on site. Over the last 10 years China has undertaken a process of reviving traditional skills. This project is proof of that process.

Marion Vignal

AXONOMETRY





FLOOR 2

FLOOR 1



11



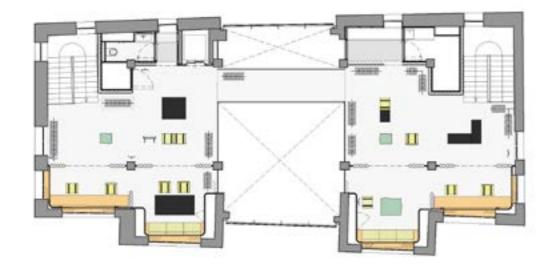


FLOOR 1 - EP YAYING HENGSHANFANG

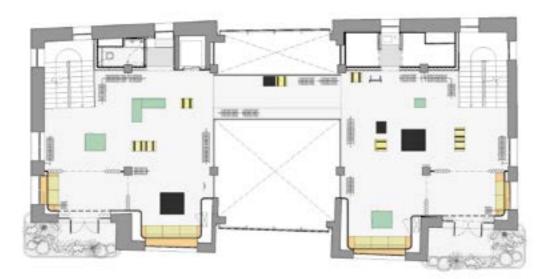




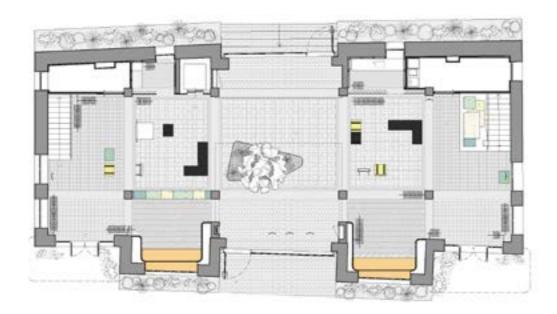
PLAN



FLOOR 3



FLOOR 2



FLOOR 1



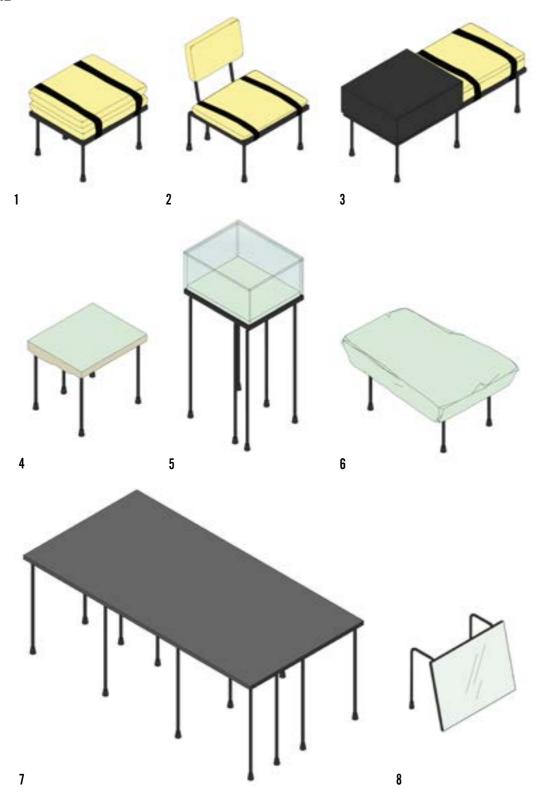


LAYING OF THE STONE ACCORDING TO THE ANCESTRAL CHINESE SAVOIR-FAIRE



DETAIL OF THE JADE STONE SHELVES

FURNITURE



1. TABOURET 43 x 60 x 50 cm Fabric cushion, metal structure

2. CHAIR 85 x 60 x 53 cm Fabric cushion, metal structure 3. BENCH AND TABLE 30 x 120 x 50 cm Fabric cushion, metal structure

<u>4. SMALL TABLE IN JADE</u> 45 x 60 x 50 cm Natural jade top, metal structure <u>5. HIGH WINDOW</u> 130 x 60 x 550 cm Natural jade top, metal structure

<u>6. ROCK TABLE</u> 55 x 100 x 70 cm Natural jade top, metal structure 7. LARGE TABLE 75 x 200 x 100 cm Lacquered wood top, metal structure

8. LOW MIRROR 45 x 60 cm Extra-clear mirror, metal structure



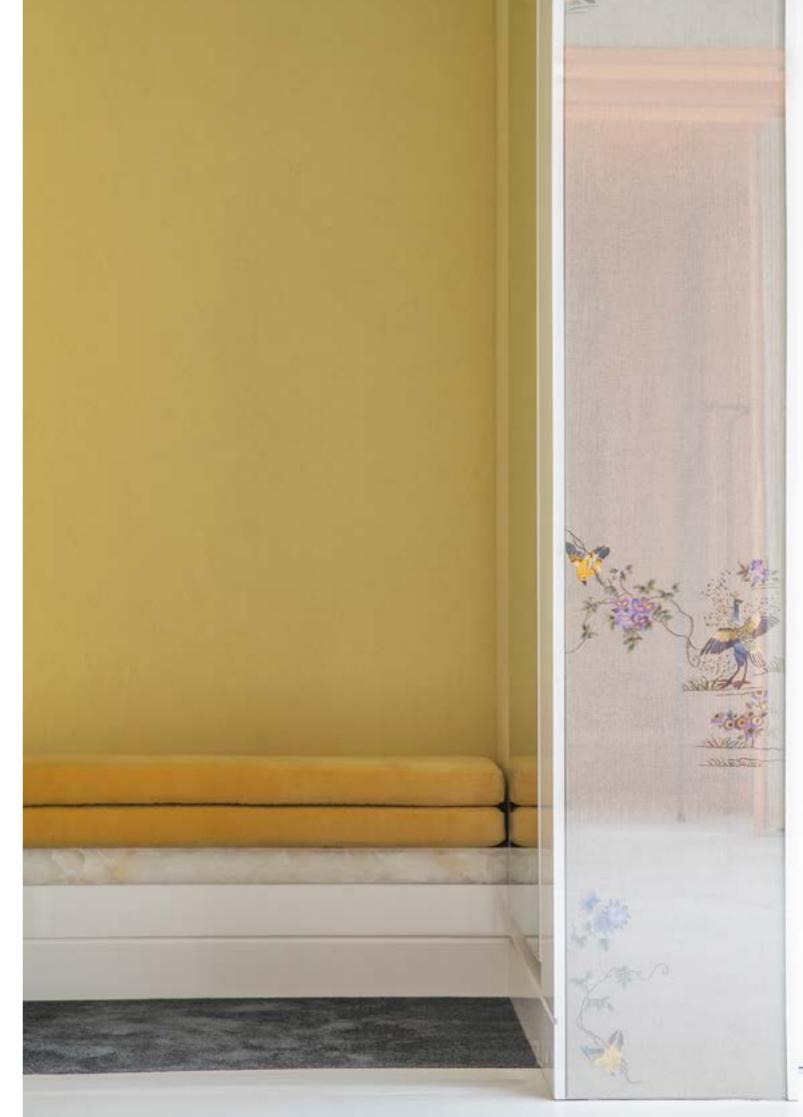
MATERIALS



- 1. SAINT GOBAIN GLASS
 Cool lite silver bright
- 2. ORANGE LACQUERED PANEL
 Wall, ceiling, plasterboard, furniture
- 3. WHITE LACQUERED PANEL Plasterboard, ceiling, furniture
- 4. VARIOUS STONE SLABS
- 5. LAVA STONE
- 6. BLACK LACQUERED PANEL
 Display shelves, wall

- 7. WHITE WAXED CONCRETE FINISH Floor, walls, ceiling
- 8. JADE STONE Display shelves, furniture, stairs
- 9. BLACK CARPET
- 10. WHITE CARPET
- 11. BLACK EPOXY LACQUERED METAL ROD Rack and cabinet
- 12. RUE HEROLD FABRIC
 Supermano 02 Natural for curtain

- 13. ACOUSTIC CEILING
 Type Baswaphon fine
- 14. FABRIC DEDAR ALTER EGO Walls
- 15. FABRIC DEDAR MILANO Cushions
- 16. CONCRETE SLAB
 Columns on the ground
- 17. DIFFERENT FABRIC FOR THE FURNITURE





TECHNICAL SHEET

PROJECT OWNER

Ep Yaying - Hengshanfang

PROJECT MANAGEMENT

Franklin Azzi Design

PROGRAM

Concept store

MISSION TYPE

Interior design

Rehabilitation of a traditional Chinese house

COLLABORATION

Serge Ruffieux, fashion designer

TOTAL SURFACE AREA

520 m2

CALENDAR

Project start: February 2020 Delivery: December 2020

LOCATION

Chine, Shanghai Yaheng Fashion Co., Ltd N. 69, Lane 890

N. 69, Lane 890 Hengshan Road







©Noel Manalili

FRANKLIN AZZI

Franklin Azzi and his practice, founded in 2006, develop a transversal approach stimulated by the intertwining of different views and disciplines. In constantly working on architecture, interior architecture, design and contemporary art, the latter with the back-up of a dedicated foundation, he develops a way of designing and building that is applicable to all scales and typologies of space.

From urban micro-architecture such as embodied by the Eiffel Kiosque and its prefabricated structure, to towers in Dubai and Paris, via conversions of existing buildings such as the Alstom market buildings in Nantes, his interventions are based on a quest for sustainability to meet the needs of all users. Far from any formal style, Franklin Azzi develops architecture that is minimalist in its aesthetic, maximalist in its multi-fold functionality and environmental quality, taking a stand for the return of 'common sense'. A former student of philosopher and urbanist Paul Virilio, Azzi follows in the footsteps of this thinker and builder who had an exploratory approach.

Emblematic in its capacity to create and innovate through re-use, the new Montparnasse Tower, planned for 2024, seeks to summarise its vision of the vertical city, low in energy use, open and resilient. Convinced of the strength of collective intelligence to meet the challenges of our time, Franklin Azzi has been working on this major project since 2017 with Nouvelle AOM — a collective that he initiated for the international Demain Montparnasse competition — teaming up with practices Chartier Dalix Architectes and Hardel Le Bihan Architectes.

Leaning on the skills of his team of more than sixty people, a laboratory of research and innovation, Franklin Azzi asserts his desire to invent new paths ahead. Close to human needs and surroundings, he interrogates, examines, analyses and explores contexts, fabrication methods and materials before making these spaces reality. In response to the current challenges of the evolving city, the practice incorporates, from the outset of its design process, the mutability of use and the transformation of what is already there. Meeting standards of environmental excellence, the Daumesnil building, currently on site in a new neighbourhood in Paris' 12th arrondissement, is the symbol of this reversibility, designed so that its offices may be transformed into housing.

Franklin Azzi places his commitment as designer—builder at every level of creation, from large scale to the smallest detail of fabrication, whether for public or private commission, in France or elsewhere. In doing so, he breathes new life into built heritage, inventing living and work spaces for tomorrow (The Bureau, Be In for LVMH), rethinks urban development with respect for what is already there (Beaupassage for Emerige) and develops demountable and mobile structures (the rooftop pavilion on Galeries Lafayette).

Places that outline a new horizon of possibilities, in an approach that is sustainable and contemporary, to the benefit of the end users.



SELECTION OF PROJECTS

MONTPARNASSE TOWER - NOUVELLE AOM, Paris

Franklin Azzi Architecture, Chartier-Dalix Architects, Hardel & Le Bihan Architects Offices, hotel, shops, panoramic greenhouse Client: EITMM / 2016-2024 / 120,000 m²

EP YAYING, SHANGHAI

4 stores: Shanghai, Jiaxing, NYC, Beijing Renovation, rehabilitation, extension, new construction Client: EP Yaying / 2021 / 520 m²

CHAMPS ELYSEES, PARIS

Offices, shops and food market Rehabilitation Client: SCI Elysées 26 / 2018-2021 / 13,573 m²

THE BUREAU, PARIS

Renovation, reorganization of spaces Client: The Bureau / 2018 - 2020 / 3,356 m²

CHEVILLY TROIS COMMUNES STATION, GRAND PARIS Station

New construction Client: RATP, Société du Grand Paris / 2014-2024 / 4,700 m²

EIFFEL KIOSK, PARIS

Restaurant, café New construction Client: private / 2020 / 20 m²

FRENCH PAVILION 2020 WORLD'S FAIR, DUBAI

Client: COFREX / 2018 / 6,000 m²

BEAUPASSAGE, PARIS

Residential housing, local shops, public spaces Renovation, rehabilitation, extension, new construction Client: Emerige / 2018 / 10,000 m²

TOKO, PARIS

Offices, Co-living, Amphitheater, Restaurant, Agora Restructuration, Extension, Surelevation, Infrastructure valorization Client: private / 2022 / 90 000 m²

TOUR D'ARGENT, PARIS

Extension, Redesign of spaces Client: La Tour d'Argent / 2023 / 975 m²

GRANDE ARMÉE. PARIS

Offices, Business center, Auditorium Rehabilitation, Extension, Infrastructure valorization Client: Ardian Real Estate / 2022 / 9 640 m²

BEAUPASSAGE, PARIS

Housing for Accession, Stores, Public areas Renovation, Rehabilitation, Extension, New construction Client: Emerige / 2018 / 10 000 m²

DESKOPOLITAN VOLTAIRE, PARIS

Offices, co-working space, daycare center, restaurant, gym Rehabilitation, extension, new construction Client: SAS Voltadine, Deskopolitan / 2015-2019 / 5,436 m²

SCHOOL OF FINE ARTS, NANTES

Offices, Restaurant, Café, Workshop, School of Fine Arts Heritage, Rehabilitation, New construction, Restructuring Client: Nantes Métropole, ESBANM / 2011-2017 / 9,300 m² / 9,000 m²

BERGE DE SEINE, PARIS

Urban design, sports equipment, signage, street furniture Client: City of Paris / 2013 / 30,000 m²

JÉRÔME DREYFUSS, LONDON

Concept store Client: Jérôme Dreyfuss / 2014-2015 / 280 m²

JOHN GALLIANO - LVMH, PARIS

Concept store Client: LVMH / 2016-2018 / 240 m²

ISABEL MARANT, LOS ANGELES

Client: IM Production SA / 2012 / 150 m²

BALI BARRET, STORE 01 - RED BUNKER, TOKYO

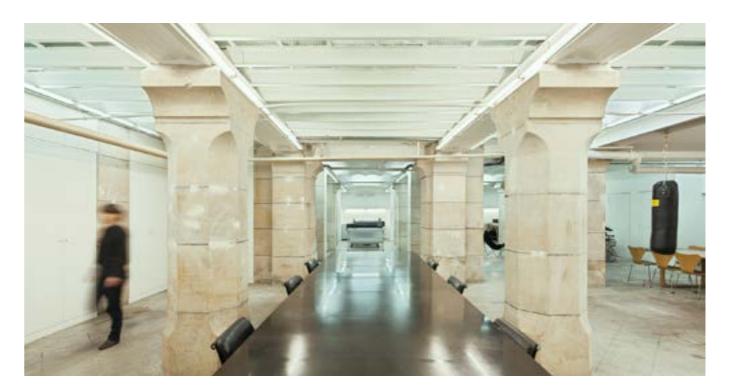
Concept store

36

Client: Bali Barret Japan, Bali Barret Production / 2004 / 140 sqm

FRENCH PAVILION 2020 WORLD'S FAIR, DUBAI

Client: COFREX / 2018 / 6 000 m²



DISTINCTIONS

2021	Monocle Design Awards
2020	Designer of the year Maison&Objet
2019	Chevalier de l'ordre des Arts et des Lettres
2019	Franklin Azzi Endowment Fund
2008	Nouveaux Albums de la Jeune Architecture,
	AJAP by the Ministry of Culture and Communication

Dezeen Awards, longlisted: The Bureau

Designer of the year Maison&Objet

Archdaily Nomination, EP Yaying

Défis urbains, Port Boinot,

PRIX 2021

2022

2022

2021

	Prize from the ministry of culture, « Reconquête des entrées de
	ville, des territoires et de leurs franges », Port Boinot
0001	,
2021	Monocle Design Award, The Bureau,
	Best Office Design Category
2021	Ideat Design Award, The Bureau, Best Working Place
2020	Deskopolitan Voltaire (rehabilitation) ArchiDesign Club
	by MUUUZ, categorie "Workplaces" for ADC awards
2020	Workstation La Défence, Prix Régional de la Construction
	Bois Ile-de-France
2020	Archdaily: Renard, Deskopolitan, Mame, Beaupassage
	selected for Building Of The Year 2020
2019	WAN Awards: Beaupassage, "Mixed Use" caegory
2019	ABB Leaf Awards 2019: Beaupassage shortlisted in the Best
	Refurbishment Project category
2019	First Award 2019: 1 Building, 1 Work
	Ministry of Culture, Franck Riester
	Beaupassage, «La Traversée», art installation
	Bodapassage, "La Traversee", art installation

Nomination Equerre d'Argent for the School of Fine Arts of

2018

TALKS	
2022	Maison&Objet
2021	Digital Days Maison&Objet
2021	BIM - une architecture en mouvement, French Embassy in
	China, French Institute of Beijing
2020	Le Cercle 30, Paris
2019	Les bruits de la ville, Chronique radio
2019	Jungle Break

Design Parade Toulon 2019, jury member

Conversations avec Thomas Erber, The Bureau, Paris 2018

2018 Mercredi d'AS, Paris

The School of Athens» at the Venice Biennale, Venice 2018 2017 Maison&Objet, Paris

EXHIBITIONS

2022	Retro Futur, Maison&Objet
2021	Le Saint, Villa Gio Ponti
2021	Biennal Seoul
2021	Christie's, scenography for exhibition Pierre Chareau
2021	Horizons, Franklin Azzi Endowment Fund, Paris
	curator: Domitille d'Orgeval
2019	Mieux Photographier, Thomas Mailaender
2019	Marble: Maison DENTSU, with Thomas Erber and Kolkhoze
	Gallery 2019
	BAP Biennale d'Architecture et de Paysage IDF
2018	Décadence, Groupshow, curator: Thomas Havet
2016	Charity Auction Sale Vitra - Jasper Morrison in Latex
2016	30 personalities who have marked architecture in France
2015	The wire chair by Charles & Ray Eames revisitée by Franklin Azz
2014	Sébastien Stumpf, Thomas Fisher Gallery
2014	Charles Petit
2012	Wasistdas Groupshow, Wasistdas gallery , F. J. & K. Sperling
2008	Habiter, Pavillon de l'Arsenal

PUBLI	CATIONS
2021	Le Saint, Franklin Azzi Endowment Fund
2021	Horizons, Franklin Azzi Endowment Fund, design Yorgo&Co
2014	In out, Franklin Azzi Architecture, Ante Prima

ARTISTIC COLLABORATIONS						
2024	Ocean, Nonotak, Chevilly-Trois-Communes station					
2021	EP Yaying, Serge Ruffieux, Shanghai					
2020	Textile frescoes, Pierre Marie, Pavillon des Galeries Lafayette, Paris					
2020	Pavillon France à Dubai, L. Grasso, C. Boursier Mougenot, E.					
	Jospin, A. Leccia, J. Le Parc, P. Parreno, T. Trouvé, P. Reinoso,					
	Jérôme Sans & Franklin Azzi					
2019	Colonne, marquees and seats, Eva Jospin, Pantin					
2018	La Traversée, Eva Jospin Beaupassage					
	Les Deux Chênes, Fabrice Hyber, Beaupassage					
	L'arbre Neuronal, Marc Velley, Beaupassage					
	Les Mangoustes, Stefan Rinck, Beaupassage					

Grans Bwa, Romain Bernini, Beaupassage

2015 Sydney, Tatiana Trouvé, Sydney Desire Lines, Tatiana Trouvé, New York

ICONOGRAPHY AVAILABLE FOR PRESS

PORTRAIT FRANKLIN AZZI © NOEL MANALILI





LOGO

FRANKLIN AZZI DESIGN

PHOTOGRAPHY OF THE AGENCY IN PARIS © M.DUCROS









PHOTOGRAPHY © MATJAZ TANCIC





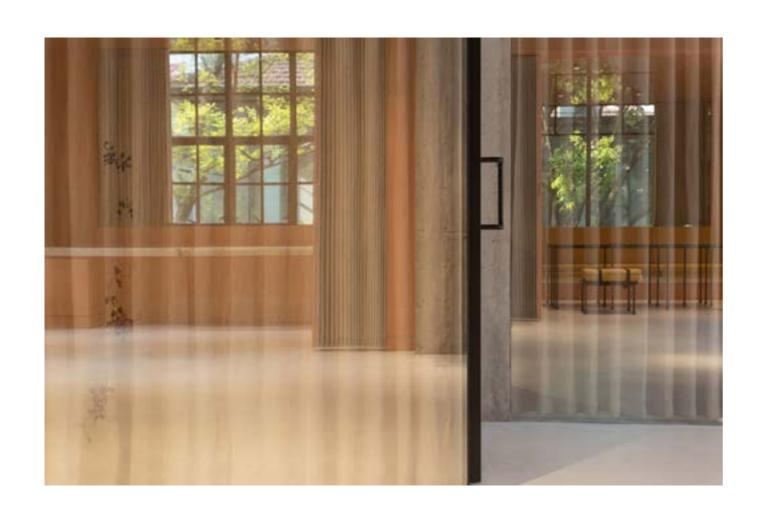








©FRANKLIN AZZI ARCHITECTURE













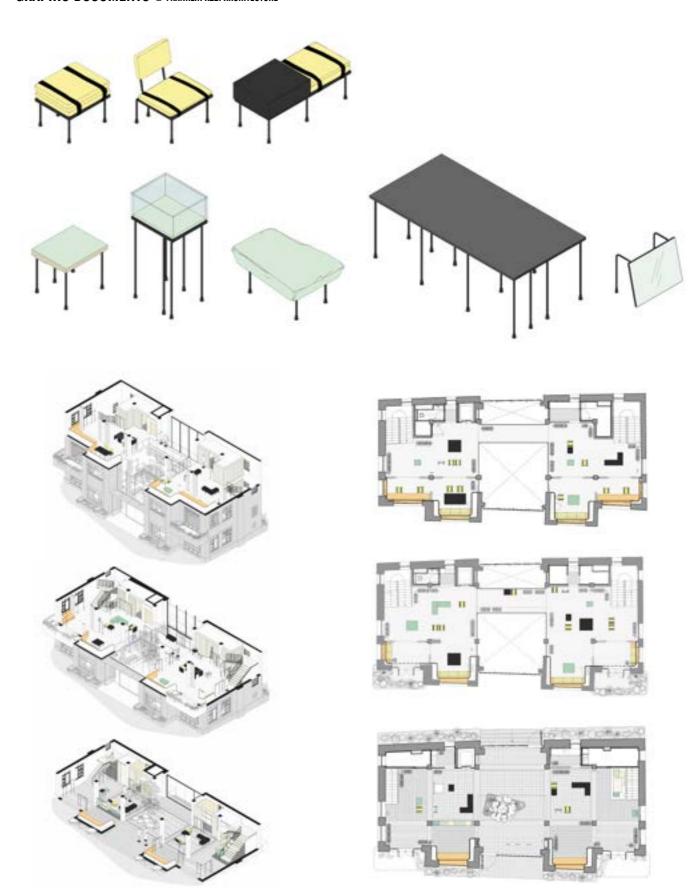


3D PERSPECTIVES © FRANKLIN AZZI ARCHITECTURE





GRAPHIC DOCUMENTS © FRANKLIN AZZI ARCHITECTURE



FRANKLIN AZZI ARCHITECTURE

NOTES			

Communication +33 (0)1 40 26 68 21 communication@franklinazzi.fr www.franklinazzi.fr 13, rue d'Uzès, 75002 Paris

13, rue d'Uzès 75002 Paris